

nickelodeon

降世神通  
**AVATAR**  
DER HERR DER ELEMENTE™



DER SPALT · BAND 1

#835989

**nickelodeon**

降世神通  
**AVATAR**  
DER HERR DER ELEMENTE™

Geschaffen von  
**Bryan Konietzko**  
und  
**Michael Dante DiMartino**



GURI  
HIRU

**nickelodeon**

降世神通  
**AVATAR**  
DER HERR DER ELEMENTE™

**DER SPALT · BAND 1**

Text

**GENE LUEN YANG**

Zeichnungen und Cover

**GURIHIRU**

Übersetzung

**JACQUELINE STUMPF**



Herausgeber (USA)  
**MIKE RICHARDSON**

Redaktion (USA)  
**DAVE MARSHALL, IAN TUCKER & AARON WALKER**

Layout  
**JUSTIN COUCH**

Lektorat & Redaktion (deutsche Ausgabe)  
**FILIPE TAVARES & SASKIA SCHWÖRER**

Herausgeber (deutsche Ausgabe)  
**ANDREAS MERGENTHALER**

Besonderer Dank an Linda Lee, Kat van Dam, James Salerno,  
Joan Hilty bei Nickelodeon und an Bryan Konietzko,  
Michael Dante DiMartino und Cassie Anderson.



Nickelodeon Avatar: The Last Airbender — The Rift Part 1  
© 2020 Viacom International Inc. Alle Rechte vorbehalten. Nickelodeon, Nickelodeon Avatar: Der Herr der  
Elemente und alle dazugehörigen Titel, Logos und Characters sind Marken der Viacom International Inc.

Die deutsche Ausgabe von  
Nickelodeon Avatar: Der Herr der Elemente 8: Der Spalt 1 (von 3)  
erscheint bei  
Cross Cult  
Teinacher Strasse 72  
71634 Ludwigsburg

[www.cross-cult.de](http://www.cross-cult.de)  
[www.Nick.de](http://www.Nick.de)

ISBN PDF: 978-3-95981-306-8  
ISBN Fixed Layout: 978-3-95981-307-5  
ISBN Mobipocket/Kindle: 978-3-95981-308-2

Juli 2020

YU DAO.

ZUKO HAT DAS HIER ALLES ERST ERMÖGLICHT. SCHADE, DASS ER NICHT DABEI SEIN KANN!

URSA UND IHRE FAMILIE BESUCHEN DIE HAUPTSTADT DAS ERSTE MAL SEIT IHREM EXIL. FEUERLORD ZUKO MÖCHTE IHNEN HEUTE BEISTEHEN.

WIE LIEF DENN DEINE AMTZEIT ALS STELLVERTRETERENDER FEUERLORD, IROH?

ICH HATTE MEHR SPASS ALS ICH ERWARTET HATTE ... UND MEHR TEE! DER NATIONALE TAG DES TEES WAR EIN VOLLER ERFOLG!

DANACH HABE ICH ABER MEINEN KLEINEN TEELADEN UMSO MEHR VERMISST.

DU WIRST ALSO BALD ZURÜCK NACH HAUSE GEHEN?

OH JA! DAS HIER IST MEINE LETZTE OFFIZIELLE AMTSHANDLUNG! DANACH GEHT ES ZURÜCK NACH BA SING SE!

ES SCHEINT WOHL NEUIGKEITEN ZU GEBEN!

